



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXVII Aizawl, Friday 18. 9. 1998, Bhadra 27, S.E. 1920, Issue No. 38

Government of Mizoram

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

N O T I F I C A T I O N S

No.A.11012/1/98-HMP, the 18th September, 1998. In the interest of Public Service and on the recommendation of the M.P.S.C. vide their letter No. 204/A/97-MPSC/46 dt. 9.9.98, the Governor of Mizoram in exercise of the powers conferred by Rule 6 (1) of the MPS Rules, 1997 is pleased to promote the under-mentioned Armed Branch Inspector of Police to Junior Grade of Mizoram Police Service in the scale of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-p.m. (Pre-Revised) plus other allowances as admissible under the Rules with effect from the date of joining to the post.

1. Pu Saingura Sailo
2. Pu Lalhmingliana Sailo

The Governor is further pleased to order posting of the above Officers on their promotion to Junior Grade of MPS as indicated below.

1. Pu Saingura Sailo - Asst. Commandant, 1st Bn. M.A.P.
2. Pu Lalhmingliana Sailo - Asst. Commandant, I.R. Bn. Mualvum.

K.Thanzama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No.A.22013/1/95-HFW, the 16th September, 1998. In the interest of Public service and in supercession of this department's order of even no. dt. 11.6.98, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Dr. P.C. Lalramenga Medl. & Health Officer from Kawrtethawveng PHC to Cobalt Therapy Unit, Zemabawk w.e.f. the date of taking over charge of Medl. & Health Officer, Cobalt Therapy Unit, Zemabawk.

Lalthuamluaia Sailo,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health and Family Welfare Deptt.

No.A.32012/2/90-EDN, the 17th September, 1998. On the recommendation of Mizoram public Service Commission and subject to Police Verification of Character and Antecedents, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Smt. Vanlaltanpuui, MA(Education), B.Ed D/o V.L.Remu, Chaltlang against the post created vide letter No.ECL.5/24/4 of 23.8.74 to the post of Lecturer in Education, College of Teacher Education in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-100-4000/-p.m. plus with all other allowances as admissible under the Rules with effect from the date of joining the post.

The above appointee should join her post within 30 days from the date of issue of this Notification and she will be on probation for a period of 2 years with effect from the date of joining the post.

No. A. 11013/1/94-EDN/Pt, the 17th Sept, 1998. On the recommendation of MPSC and subject to Police verification of Character and antecedents, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Sailopuii, M.Sc. (Zoology) as Lecturer (Zoology) in Govt. Champhai College in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-100-4000/-p.m plus all other allowances as admissible against the post created vide No. A. 11013/1/94-EDN(L) Dt. 22.9.1997.

The expenditure is debitable under the Head of account : 2202-Higher Education, 03-University Higher Education, 103-Govt. College, 103(1)-Govt. College, 103(1)1-Salary (Plan).

The above appointee should join the post within 30 days from the date of issue of this Notification and she will be on probation for a period of 2 years with effect from the date of joining her post.

R.K. Singha,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32012/1/88-TRP, the 14th Sept, 1998. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Lalthlanpuia Miller, Asstt. Works Manager to the post of Works Mana-

ger under Transport Deptt. in the scale of Pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- p.m. with all other allowance as admissible under the rules from time to time with effect from the date of taking over charge of the post.

The promotion is made against the vacant post of Works Manager created vide No. A. 11013/1/89-TRP dt. 20.3.91.

Vanhela Pachuau,
Commissioner & Secretary,
Transport Department.

No. A. 22012/1/86-REV, the 17th September, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to allow Shri Dawngkina Asstt. Director of Survey to cross Efficiency Bar w.e.f. 1.4.98 raising his pay from Rs. 2800/- to Rs. 2900/- in the scale of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-p.m.

His next increment of pay will fall due on 1.4.99.

T. Rohmingliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Revenue Department.

No. A 12031/3/98-IPR, the 17th September, 1998. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to cancel the transfer order of Smt. K. Laldingliani, AIPRO of Directorate of Information & Public Relations, Mizoram, Aizawl issued vide this Department Notification No. A. 12031/3/98-IPR dated 1.9.98 with immediate effect.

B.V. Selvaraj, IAS,
Commissioner to the Govt. of Mizoram,
Information & Public Relations Department.

No. A. 22012/195-PERS(B), the 14th September, 1998 In pursuance of the Govt. of India, Ministry of Home Affairs in the interest of public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order appointment of Pu B.V. Selvaraj, IAS (AGMU:81) as Commissioner and Secretary to the Govt. of Mizoram in the scale of pay of Rs. 18,400-500-22,400/-p.m. plus all other allowances as admissible with effect from 1.9.98 i.e. the date he reported for duty under the Govt. of Mizoram and the Officer will function as Commissioner and Secretary, Trade & Commerce, Information and Public Relations and A.H. & Vety. Departments.

He will draw his pay & allowances against the IAS Cadre post of Revenue Commissioner created vide Order No. A. 11013/4/87-SAE dt. 6.11.87.

Consequent upon the allotment of IAS Cadre post of Revenue Commissioner to Pu B. V. Selvaraj, IAS (AGMU:81), Pu Denghnuna, IAS (AGMU:80) will draw his pay & allowances against the ex-Cadre post of Divisional Commissioner created vide Order No. A. 11013/1/88-APT(A) dt. 3.11.88.

This supersedes this Department Notification of even number dt. 7.9.98.

Vanhela Pachuau,
Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/3/93-Coop., the 16th September, 1998. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers with effect from and until further order as shown below :

Sl. No.	Name of officers	Designation	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu R. M. Burman	DRCS	RCS's office	M/D MAHCO
2.	Pu J. H. Bharbhuyia	ARCS	RCS's office	A/C Officer, MIZOFED
3.	Pi Lalfakzuali	ARCS	A/C Officer, MIZOFED.	Secy., MCAB Ltd.
4.	Pu Laldailova Colney	ARCS	M/D, MAHCO	RCS's office

J. H. Ramfangzauva,
Secretary to the Government of Mizoram,
Cooperation Department.

Government of Mizoram

PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments**

NOTIFICATIONS

No. B. 11025/1/97-LAD, the 15th September, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to designate Circle Officer (Hqrs), Aizawl and Lunglei as Assistant Project Officers for SJSRV Scheme respectively with immediate effect until further orders.

Denghnuna,
Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Deptt.

No. LAD/VCL. 34/89/23, the 18th September, 1998. Pu Lalkhuma s/o Lalringa, V.C. Member Thuampui V.C. Lunglei chu Jail-a a tan avangin, nor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 4(f) hmangin a chawltir a, a aiah Pu P.C. Rosiana s/o Chuaungura chu Thuampui V.C. Member atan a dah thar a ni.

No. LAD/VCA-45/88/105, the 18th September, 1998. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, section 25 (2) in a sawi angin, Mizoram Governor chuan Ratu Village Council thiah charge la turin Pu M.C. Lalliana, C.A. chu a ruat a ni.

No. LAD/VCL.73/88/40, the 18th September, 1998. Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 section 7-na hmangin, Lungmawi V.C. Executive body chu a hnuai ziahlan ang hian a ruat thar a ni.

- | | |
|-------------------|-----------------|
| 1. President | Pu Dingliana |
| 2. Vice President | Pu Hraugchhuana |
| 3. Member | Pu Thanhliira |
| 4. Secretary | Pu Doliana |
| 5. Crier | Pu Lalzarzova |

No. LAD/VCA.120/88, the 18th September, 1998. Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 a section 7 na hmangin Kawrtethawveng Village Council Executive Body chu a hnuai mi ang hian a ruat thar a ni.

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1. President | Pu H. Lalrinliana. |
| 2. Vice President | Pu Lalthakima Ralte |
| 3. Treasurer | Pu Lalhmangaiha. |
| 4. Member | Pu Vanlalmaka. |
| 5. Secretary | Pu Lalrammawia Ralte |
| 6. Tlangau | Pu Zairenthanga. |

No. LAD/VCA-232/88, the 16th September, 1998. Hmunzawl Village Council Vice President Pu Lalthuama chu vanduai thlak taka a borat tak avangin, Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, section 7 (5) na hmangin Pu R. Lalchhuanawma (Nominated member). Treasurer chu Vice President, Hmunzawl Village Council atan ruat thar a ni.

Lalthuamliaana,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.A.34015/1/85-P&E/193, the 14th September, 1998. In Supercession of this Department order No.A.24015/1/85-P&E/49 dt. 15th July, 1991 and exercise of power vested under Rule 18 (3) of MES Rules 1995 the Governor of Mizoram is pleased to order that members of Engineering Grade-V i.e. Assistant Engineer/Sub-Divisional Officer are hereby required to pass Departmental Examination in Engineering and Accounts as prescribed by the Government from time to time failing which any such officer shall not be eligible for promotion to the next higher rank i.e. Engineering Grade-IV.

Liansanga,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

ORDERS

No.A. 11013/29/97-GAD, the 15th September, 1998. Consequent upon the creation of new districts and sub-divisions and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order upgradation/redesignation/transfer of of the following Group 'A' posts under Major Head of Account-2053- District Administration as shown against each :-

Sl. No.	Name of existing post with pay scale	New upgraded/redesignated/transfersd post with pay scale
1.	Addl. DC, Aizawl Dist. (Rs. 3700 - 5000/-)	DC, Aizawl North Dist. (Rs. 4500 - 5700/-)
2.	Town Administrator , Aizawl (Rs. 3700 - 5000/-)	DC, Aizawl South District (Rs. 4500 - 5700/-)
3.	EAC, Aizawl (Rs. 3000 - 4500/-)	EAC, Kolasib (Rs. 3000 - 4500 /-)
4.	SDO(C), Champhai (Rs. 3000 - 4500/-)	SDO (C) Khawzawl (Rs. 3000 - 4500/-)
5.	Administrative Officer (G)	S. Dy. M. Kolasib
6.	Administrative Officer (G)	S. Dy. M. Serchhip
7.	Administrative Officer (G)	S. Dy. M. Lawngtlai
8.	Administrative Officer (G)	ADC, Kolasib
9.	Administrative Officer (G)	ADC, Serchhip
10.	Administrative Officer (G)	ADC, Lawngtlai

(Rs. 2200 - 4000/-)

(Rs. 2200 - 4000/-)

This issues with the concurrence of DP&AR Vide their I.D. No. ARW/GAD /98-99/D-2 dt. 10.9.98.

No.A.11013/29/97-GAD, the 15th September, 1998. Consequent upon the creation of new administrative units at the district and sub-divisional levels and notified vide this Department's Notification No.A.60011/21/95-GAD dated 11.3.98, 28.7.98 and 26.8.98, the Governor of Mizoram is pleased to create the following new temporary posts with immediate effect and till 28.2.1999.

I. AIZAWL NORTH DISTRICT

Sl. No.	Name of post	No. of post(s)	Scale of pay	Head of Account
1	2	3	4	5
1.	Steno Grade II	1	1640-2900/-	2053-Dist. Admn.
2.	Driver	2	950-1400/-	093-Dist. Estt.
3.	Chowkidar-cum-Sweeper	1	800-1150/-	093(4) New District
TOTAL :		4	(four) posts	

II. AIZAWL SOUTH DISTRICT

1.	EAC	1	3000-4500/-	2053-Dist. Admn.
2.	Steno Grade II	1	1640-2900/-	093-Dist. Estt.
3.	Driver	2	950-1400/-	093(5)-New
4.	Chowkidar-cum-Sweeper	2	800-1150/-	District
TOTAL :		6	(six) posts	

III. CHHIMTUIPUI WEST DISTRICT

1.	Dy. Commissioner	1	4500-5700/-	2053-Dist. Admn.
2.	E.A.C.	1	3000-4500/-	093-Dist. Estt.
3.	Steno Grade II	1	1640-2900/-	093(4) New
4.	Driver	1	950-1400/-	District
5.	Chowkidar-cum-Sweeper	1	850-1150/-	
TOTAL :		5	(five) posts	

IV. KHAWZAWL CIVIL SUB-DIVISION

1.	Driver	1	950-1400/-	2053-Dist. Admn.
2.	Chowkidar-cum-Sweeper	1	850-1150/-	094-Other Estt. 094(1)-Sub-Divisional Estt.
TOTAL :		2	(two) posts	

V. SAKAWRDAI CIVIL SUB-DIVISION

1. SDO(C)	1	3000-4500/-	2053-Dist. Admn.
2. Driver	1	950-1400/-	094-Other Estt.
3. Chowkidar-cum-Sweeper	1	850-1150/-	094(1)-Sub-Divisional Estt.
TOTAL : 3 (three) posts			

VI. KAWRTHAH CIVIL SUB-DIVISION

1. SDO(C)	1	3000-4500/-	2053-Dist. Admn.
2. Driver	1	950-1400/-	094-Other Estt.
3. Chowkidar-cum-Sweeper	1	850-1150/-	094(1)-Sub-Divisional Estt.
TOTAL : 3 (three) posts			

VII. HNAHTHAL CIVIL SUB-DIVISION

1. SDO(C)	1	3000-4500/-	2053-Dist. Admn.
2. Driver	1	950-1400/-	094-Other Estt.
3. Chowkidar-cum-Sweeper	1	850-1150/-	094(2)-Sub-Divisional Estt. Lunglei
TOTAL : 3 (three) posts			

GRAND TOTAL : (I+II+III+IV+V+VI+VII) 26 (twenty six) posts

This is issued with the concurrence of DP&AR vide their ID NO.ARW/GAD/98-99/D-2 dt. 10.9.98.

M.C. Geswami,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No.B.14015/399/98-ARCOOP (L)/15, the 14th September, 1998. Under Section-II of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Hruidukzawl Fishery Cooperative Society Ltd, in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my Office and Numbered as No. L-412/98-99 Dated this the Fourteenth day of September of the year one thousand nine hundred ninety eight Anno Domini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei, Mizoram.

No.B.14026/16/96-RCOOP/31 the 16.8.1998.

Subj :-Cancellation of Registration of the Thingdawl Melriat Farming Cooperative Society Ltd.

Registration No. AW-44/95-96 of 6.2.96.

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Thingdawl Melriat Farming Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu F.Lalthinghlina, the Liquidator of the Cooperative Societies Aizawl East/West/Lunglei/Saiha/Champhai Kolasib District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolve society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No.B.12035/42/94-RCOOP/56, the 15.9.1998.

Subj :- Cancellation of Registration of the Ave Maria Piggery (Tlangnuam) Cooperative Society Ltd.

Registration No. AW-24/94-95 of 26.9.1994.

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Ave Maria Piggery (Tlangnuam) Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu F. Lalthianghlina, the Liquidator of the Coop. Societies Aizawl East/West/Lunglei/Saiha/Champhai/Kolasib District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolve society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No. B.12028/43/94-RCOOP/25 the 5th September, 1998.

Subj :- Cancellation of Registration of the Kulikawn Electronics Multipurpose Coop. Society Ltd.

Registration No. AW-4/94/95 of 11.7.94

Whereas the result of an inspection held into the constitution working and financial condition of the Kulikawn Electronics Multipurpose Cooperative Societies Act 1991(Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu F.Lalthianghlina the Liquidator of the Coop. Societies Aizawl East/West/Lunglei/Saiha/Champhai/Kolasib District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolve society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No. B.12016/30/94-RCOOP/51, the 15th September, 1998.

Subj :- Cancellation of Registration of the Champhai Milk Producer Coop. Society Ltd.

Registration No.AE. 180/94-95 of 14.9.94

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Champhai Milk Producer Cooperative Societies Act 19-91 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu C.Lalchhunga the Liquidator of the Coop. Societies Aizawl East/West/Lunglei/Saiha/Champhai/Kolasib District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolve society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No. B. 12031/5/89-RCOOP/15-1, the 15.9.1998. Subj:- Cancellation of Registration of the Keifang Primary Housing Coop. Society Ltd. Registration No. AE. 4/88-89 of 21.12.88.

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Keifang Primary Housing Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu C.Lalchhunga the Liquidator of the Coop. Societies Aizawl East/West/Lunglei/Saiha/Champhai/Kolasib District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolve society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Lalpekliana
Registrar,
Cooperative Societies,
Mizoram, Aizawl.

No. RSR.112/97/27, the 16th September, 1997. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram.

"MIZORAM MIRETHEI ASSOCIATION, TUIKUAL 'N' : AIZAWL" has been registered on 16th September, 1997 and numbered as-91/97/MZ-RFS of 1997.

Registrar,
Firms & Societies,
Mizoram : Aizawl.